

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 40 (1967)

Heft: 4

Rubrik: Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 13.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Veranstaltungen der kommenden Wochen Manifestations des semaines prochaines

In die Liste der Veranstaltungen werden aus Raummangel nur Anlässe aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen

La liste des manifestations ne contient, faute de place, que celles qui dépassent le cadre des manifestations purement locales

Angaben ohne Gewähr. Änderungen vorbehalten

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST. Changements réservés

Aarau

- April: 26. Kunsthaus: Duo-Abend Klaus Heitz, Cello; Urs Voegelin, Klavier
Mai: 1. Kunsthaus: Chor- und Kammermusik-konzert. Leitung und Klavier: Hans Leuenberger. Solisten: Reinhard Morf, Violine; Alfred Zürcher, Cello
7. Pferderennen
10. Kunsthaus: Duo-Abend Klaus Heitz, Cello; Urs Voegelin, Klavier

Aarburg

- Mai: 7. Aarburger Flussrudern

Altdorf

- April: 19. Rest. Bahnhof: Frühjahrs-Modenschau

Andermatt

- April: Bis 23. Skitourenwochen

Appenzell

- April: 30. Landsgemeinde

Arbon

30. April/28. Mai. Gemäldeausstellung im Schloss

Ascona

- April: 9./11., 16. Golf: Lilo Challenge Cup, Hotel Europa Challenge Cup
23., 27./29. Golf: Juvenia Watch Challenge Cup, Seniors' Meeting
Mai/Juli. Segeln: Diverse Regatten und Meisterschaften
Mai/Sept. Jeden Dienstagabend: Darbietungen der lokalen Gesang- und Trachtenvereine. – Jeden zweiten Mittwoch: Konzert auf der Piazzetta Ambrosoli
Mai: 4./5., 6., 7. Golf: Villa Chiara Challenge Cup, President's and Captain's Meeting, Patriziato Ascona Prize

Auvernier

- Avril: Jusqu'au 30. Galerie Numaga: Musialowicz, peintures
Mai: 6/31. Galerie Numaga: «Aspects Paris 67», peintures et sculptures

Avenches

- Toute l'année. Musée romain

Baar

- April: 18. Gemeindegasse: Frühjahrs-Modenschau

Baden

- April: 14. Kursaal: Winterthurer Stadtorchester. Leitung: Ernst Schaefer. Solist: Ruggiero Ricci, Violine
17., 24. Kurtheater: Ballettaufführungen
21. Kursaal: Frühjahrs-Modenschau
22. Kursaal: Galakonzert der Stadtmusik. – Kurtheater: «Schwyk im 2. Weltkrieg» von Bert Brecht
29. Kurtheater: Operettenkonzert
29./30. Klosterkirche Wettingen: Wettinger Sommerkonzerte
Mai: 5. Kursaal: UOV-Spiel-Konzert
6. Kurtheater: «Der Zerrissene», Komödie von Nestroy (Burgtheater Wien)
10. Aula Kantonsschule: Kammermusik
Das ganze Jahr. Kursaal: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte, Nightclub, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Garten-Thermalschwimmbad: Täglich geöffnet

Bad Ragaz

- April: 15. Wiedereröffnung sämtlicher Kur-einrichtungen
1. Mai/Okt. Kursaal: Täglich Kurkonzerte; allwöchentlich Kabarett-, Theater- oder sonstige Unterhaltungsabende; abends Boulespiel. Dorfbadehalle: Dienstag, Donnerstag und Samstag Vormittagskonzerte. – Kutschen- und Carfahrten
Mai: 7. Brauchturn: Maibär-Sonntag

Bad Schinznach

- April: 20. Eröffnung der Tennisplätze

Basel

- Konzerte und Theater:**
April/Mai. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett. – Komödie: Lustspiele, kleine Schauspiele, musikalische Komödien. – Théâtre Fauteuil. – Marionettentheater
April. Théâtre Fauteuil: «Opus 4»
Bis 14. Marionettentheater: Gustaf und sein Ensemble «Oma»
12. Komödie: Premiere «Mary Mary» von Jean Kerr. – Musiksaal: Extrakonzert der AMG
14. Komödie: Gastspiel «Die Stachelschweine». – Stadttheater: Premiere «In seinem Garten liebt Don Perlimpin Belisa», Oper von Fortner
18. Musikakademie: Klavierabend Paul Baumgartner
21. Musiksaal: Klavierabend Arthur Rubinstein
26. Hans-Huber-Saal: Trio-Abend Bärbel Andree, Klavier; Maja Fromaigeat, Violine; Hans Thomann, Violoncello. – Komödie: Gastspiel «Ein Spiel von Tod und Liebe», Schauspiel von Romain Rolland
27. Musikakademie: Musica Helvetica
27./28. Musiksaal: Basler Kammerorchester. Leitung: Erich Schmid. Solistin: Jeanne Deroubaix, Alt
28. Stadttheater: Premiere «Nathan der Weise», Schauspiel von Lessing
30. Musiksaal: Violinabend Isaac Stern
Mai. Théâtre Fauteuil: «Zuvielcourage» (Alfred Rasser)
5. Musikakademie: Musica Helvetica
6., 8. Musikakademie: Klavierabende Paul Baumgartner
7./9. Komödie: «Der Zerrissene» (Gastspiel)

- Ausstellungen und Messen:**
April/Dez. Museum für Völkerkunde: «Ikatt-gewebe aus Indonesien»
April/Aug. Schweiz. Museum für Volkskunde: «Haus und Wohnung»
April/31. Juli. Schweiz. Turn- und Sportmuseum: «150 Jahre Velociped – 100 Jahre Radsport»
April/21. Mai. Kunstmuseum: Neuerwerbungen und Geschenke 1966 des Kupferstichkabinetts
April: Bis 16. Kunsthalle: Franz Danksin, Camille Graeser, Friedrich Vordemberge Gildewart
15./25. 51. Schweizer Mustermesse
Internationale Kongresse:
April: 12./15. Europäische Gesellschaft für Kinderradiologie
Sport:
Mai: 3. Fussball: Schweiz-Tschechoslowakei
4. Baselstädtisches Schwingfest
6./7. Fechtssaal: Schweizer Degenmeisterschaft. – Internationaler Kanuslalom auf der Birs. – Internationales Rollhockeyturnier
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Gemäldesammlung 14. bis 20. Jahrhundert. Kupferstichkabinett. – Historisches Museum: u.a. Münsterschatz, gotische Bildteppiche. – Kirchgartenmuseum: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Augustinergasse: Museum für Völkerkunde und Schweizerisches Museum für Volkskunde. – Leonhardstrasse 8: Musikinstrumentensammlung. – Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Apothekensammlung. – St.-Alban-Graben: Antiken-Museum. – Schweizerisches Turn- und Sportmuseum: Sammlung antiker und neuzeitlicher Sportgeräte. – Stadt- und Münstermuseum (Kleines Klingenthal): Schätze vergangener Jahrhunderte. – Botanischer Garten (Gewächshäuser). – Zoologischer Garten. – Mittlere Strasse 17: Skulpturhalle. – Gewerbemuseum, Kunsthalle (Wechselausstellungen). – Feuerwehrmuseum. – Rheinhafen Kleinhüningen: «Unser Weg

La chaîne des Rôtisseurs

Rôtisserie «Dufour» Bâle



Gusti Berner
Conseiller culinaire
du chapitre suisse

Mangez au **Dufour** pendant la
Muba 1967

Ihr Besuch freut uns!

5 minutes de la gare
100 m vom Aeschen-Parking
Am Aeschenplatz, Basel, Haus Zentralbank
Telefon 061 24 33 33

Spécialités du patron!

- La truite saumonée à la zougoise
Les scampi d'Islande
Lasagne verde al forno
Cannelloni alla nizzarda
Scaloppini al Marsala
Osso buco Paradiso
Entrecôte Negresco
Tournedos rôtisseur
Carré d'agneau provençale
Gigot d'agneau à la broche
Au bar et foyer lunch-assiette
depuis Fr. 3.50



Verlangen Sie ihn im Speisewagen

**Hotel
Krebs garni
Bern**



Genfergasse 8, 1 Minute vom Bahnhof
Das gepflegte Passantenhaus – Letzter Komfort
Telefon 031 22 49 42

**Restaurant
Löwen Bräu**
FRITZ MESSERLI
Telefon 031 22 36 11

Das gutgeführte Restaurant mit den vorteilhaften
Preisen ● Zwei Gehminuten vom Hauptbahnhof
Im Zentrum der Bundesstadt ● Salmenbräu-Bier

**Man trifft sich gern
im Kursaal Bern**

- Ideal für Anlässe
geselliger und
geschäftlicher Art
- Ideal für erstklassige
Unterhaltung
- Ideal für prima Küche
und Keller

**kursaal
bern**

Direktion Telefon 42 54 66



**Hotel
Aarauerhof
Aarau**

Permanente Schnellzugsverbindungen
nach Zürich. 39 Minuten Fahrzeit.

Normalzimmerpreis Fr. 15.70 inklusive Taxen,
Frühstück und Service.
Feldschlösschen-Biere

Telefon 064 22 39 71 Dir. A. Schmidt

**Trotz Umbau
schnell und gut
im
Bahnhofbuffet
Bern**

Fritz Haller

**Hôtel Epoque
Genève**

J.-P. Fahmy, dir.
Rue Voltaire 10
Téléphone 022 34 87 50
Télex 22 940

60 chambres, 100 lits. Vue sur la ville et confort
le plus moderne. Salle de conférence avec téléx
et pour banquets et réceptions.
Snack-Bar «Voltaire» et Restaurant «Epoque», les
spécialités du chef de cuisine.



neu modern zentral ruhig



service ↑ preis ↓ (032) 23255

Nach den Mahlzeiten
ein Gläschen

FERNET-BRANCA



FRATELLI BRANCA S.A., DISTILLERIE, CHIASSO

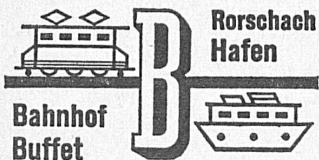


beim Bahnhof Telefon 041 2 15 68

An bester Lage, im Zentrum, Nähe See, ruhig,
ganzjährig offen, 70 Betten, alle Zimmer
mit Telefon und Radio, teilweise mit Bad oder
Dusche. Arrangements für Zimmer und Frühstück,
Halbpension oder Vollpension.
Unser Restaurant: Ihr idealer Treffpunkt zum
Essen und für geschäftliche Rendez-vous.

**Schweiz
Suisse
Svizzera
Switzerland**

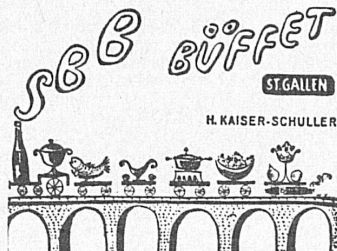
Die «Schweiz» wird in
allen Wagen
und Wartesälen der SBB
und vieler Privatbahnen
sowie in zahlreichen
öffentlichen und privaten
Empfangsräumen gelesen



**Bahnhof
Buffet**

**Rorschach
Hafen**

Schönste Seeterrasse H. Lehmann, Küchenchef



zum Meer», Ausstellung über schweize-
rische Rhein- und Seeschiffahrt. –
Schweizerische Papierhistorische
Sammlung. – Jüdisches Museum, Kornhaus-
gasse 8 (Montag und Mittwoch
15–17 Uhr, Sonntag 10–12 Uhr)

Bellelay

Avril: 15/30. Abbatale: Exposition de peintures
P. Michel

Bellinzona

Tutto l'anno. Castello di Sasso Corbaro: Museo
delle arti e delle tradizioni popolari

Bern

Konzerte und Theater:

April/Juni. Spielzeit des Stadttheaters (Oper,
Operette, Schauspiel), des Atelier-Theaters,
des Marionettentheaters, des Katakömbli,
des Kleintheaters, des Theaters Die
Rampe, des Intimen Theaters und des
Theaters am Zytlogge

April: Bis Mitte. Katakömbli: Cabaret «Rohr-
spatze»

Bis 17. Atelier-Theater: «Die vollkommene
Liebe», Komödie von André Toussin

12. Stadttheater: Premiere «Anna Bolena»,
Oper von G. Donizetti

18. Casino: Royal Philharmonic Orchestra
London. Leitung: Rudolf Kempe. –
Französische Kirche: Abendmusik

Ab 19. Atelier-Theater: «Die Folter», Schau-
spiel von John B. Priestley

21. Casino: Berner Musikkollegium

22./23. Münster: «h-Moll-Messe» von
J. S. Bach. Cäcilienverein der Stadt Bern

24. Casino: Klavierabend Arthur Rubinstein

25. Stadttheater: Premiere «Yerma», Schau-
spiel von F. Garcia Lorca. – Konservato-
rium: Flöten-Cembalo-Abend U. Senn/
J. Dähler

27. Casino: Berner Symphonieorchester.
Leitung: Charles Dutoit. Solist: André
Perret, Klavier

28. Casino: Konzert Isaac Stern, Violine;
A. Zakin, Klavier

Mai/Okt. Jeden Dienstagabend: Orgelkonzert
im Berner Münster

Mai: 2. Konservatorium: Celloabend Esther
Nyffenegger

4. Kursaal: Burgtheater Wien

7. Theater am Zytlogge: Jazzkonzert

8. Casino: Klavierabend M. Studer

9. Französische Kirche: Orgelkonzert
J.-J. Grunewald

Ausstellungen und Messen:

April/4. Mai. PTT-Museum: Zürcher Post-
stempel

April/15. Mai. Kunstmuseum: Franz Marc,
graphisches Werk und Skizzenbuch aus
dem Felde

April/Ende Juni. Schweiz. Gutenbergmuseum:
«Der Lichtsatz im graphischen Gewerbe»

April: Bis 13. SPISO, Spielwaren- und Souvenir-
ausstellung

Bis 16. Berner Schulwarte: Österreichische
Bücherausstellung

14. April/21. Mai. Kunsthalle: «Formen der
Farbe»

29. April/9. Mai. Ausstellungshalle: BEA –
Ausstellung für Gewerbe, Landwirtschaft,
Industrie und Handel

Mai/Sept. Berner Schulwarte: «Heimatkunde»

5. Mai/30. Juli. PTT-Museum: Luftpost-
marken 1919–1947

Internationale Kongresse:

April: 23./25. Volkshaus: Internationale
Konferenz deutschsprachiger Gewerk-
schaftsredaktoren

27. April/27. Mai. Bellevue-Palace: Versamm-
lung Vollzugsrat des Weltpostvereins

Mai: 5./9. Tagung internationale Eisenbahn-
transportkredite

8./11. Gurtenkulm: Organisation Intercoop.
Non food

Feste und Folklore:

30. April/1. Mai. Mänsingen der Berner
Sängstudenten

Mai: 6. Casino: Trachtenabend (Volkstanz-
aufführung)

Sport:

April: 23. Skiff-Langstreckenrennen

23./24. Gymnasium Neufeld: Internationales
Fechturnier mit Grand Prix de Berne

30. Tischtennis: Schweizer Cup

Mai: 5./7. Wurtschaubenschiessen: Internationales
Grand Prix de Berne

7. Golf: Blumisberg Amateur Championship

Diverses:

April/Sept. Beleuchtung der Berner Altstadt

Das ganze Jahr. Bernisches Historisches
Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von
Stadt und Kanton Bern. Wandteppiche der
Burgunderbeute. – Kunstmuseum: Trecento.
Bern und Schweizer Kunst seit dem

15. Jahrhundert. Europäische Meister des
19./20. Jahrhunderts. Grösste Klee-Samm-
lung der Welt. Rupp-Stiftung (Braque, Gris,
Picasso u. a.). – Naturhistorisches Museum:
Präparierte Tiere in natürlicher Umgebung.

Bergkristalle. – Schweizerisches Alpines
Museum: u. a. Reliefs, Panoramen. –
Schweizerisches Gutenbergmuseum:
Geschichte des Buchdrucks. – Schweiz-
risches Museum für Buchbinderei. –
Schweizerisches PTT-Museum: Marken-
sammlungen. – Schweizerisches
Schützenmuseum: Entwicklung der
Feuerwaffen. – Schweizerische Theater-
sammlung (Landesbibliothek). – Bären-
graben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer
Garten. – Bundeshaus: Führungen
(ausgenommen während Sessionen). –
Kursaal, Casino, Kornhauskeller: Täglich
Nachmittags- und Abendkonzerte

Beromünster

April: 23. 1. Landessender-Schwinger

Biel/Bienne

April. Stadttheater: Oper, Operetten, Schau-
spiele. – Kunstseilbahn: Täglich geöffnet
Mai: 6. Piscine couverte: Meeting international
de printemps

10. Kongresshaus: Telemann-Gedenkkonzert

Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und
Sportschule Magglingen: Trainings-
und Instruktionkurse, Militärkurse,
Spezialausbildung und Sportschulung. –
Galerie Walu: Erlesene Kunst aus Afrika

Brig/Brigue

1. Mai/Ende Okt. Besichtigung des Stock-
alperschlosses (ausgenommen Montag)

Broc

Mai: 7. Fête des musiques gruéennes

Brugg

Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-
Museum, Klosterkirche Königsfelden,
Habsburg. – Stäbli-Stübli: Werke der
Kunstmaler Stäbli, Anner, Müller, Giger

Brunnen

Mai: 1. Eröffnung des Kursaals
5. Konzert der Musikgesellschaft

Buchs SG

April/Ende Okt. Schloss Werdenberg: Täglich
geöffnet

Bulle

Toute l'année. Musée grüérien (sauf le
dimanche matin et le lundi)

Burgdorf

April: Bis 11. Schweizerische Landmaschinen-
schau

Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für
Völkerkunde

Büren NW

Mai: 7. Ob- und Nidwaldner Kantonal-
schwingerfest

Bürgenstock

30. April/6. Mai. Internationale Konferenz
über Stereo-Chemie

Mai: 6./9. Tagung Internationale Genossen-
schaft für die Förderung der Gas-
verwertung

La Chaux-de-Fonds

Avril: Jusqu'au 16. Musée des beaux-arts:
Exposition Evard, peintre

15. Théâtre Saint-Louis: «Huis clos» et
«La Nouvelle», de Morvan Lebesque

28. Inauguration du Musée de l'horlogerie
rénové

6 mai/4 juin. Quinzaine culturelle des
Montagnes neuchâteloises: La Pologne

Toute l'année. Musée d'histoire naturelle:
«Faune et flore africaines, les mammi-
fères, faune et flore du Haut-Jura et du
Doubs». – Musée d'horlogerie (chaque
dimanche): «Les trésors de l'horlogerie
européenne»

Chermignon

Avril: 23. Fête patronale avec distribution
de pain et parade militaire

Chur

April. Stadttheater: Schauspielaufführungen.
Spieldate: Mittwoch, Samstag, Sonntag

15./16. Hotel Weisses Kreuz: Tag der
Briefmarke

28. Rathaushalle: Mozart-Serenade

29. April/7. Mai. HIGA, Handels-, Industrie-
und Gewerbeausstellung

Cottens

Mai: 7. Fête des musiques de Sarine-Campagne

Davos

April: Bis 15. Hallenbad in Betrieb

Mai: 2. Eröffnung der Forellenfischerei im
Landwasser, Davosersee und Laretsee

Delémont

Mai: 10. Danses coréennes de Wong Kiung Cho

Les Diablerets

Avril: 15. Soirée annuelle du Chœur mixte

Dornach (Goetheanum)
 April: 15. Rezitation Ursula Bodenmann
 16., 22., 30. Eurythmie
 23. Vokalquartett L. Neuwenschwander
 29. Konzert L. Reinl, Klavier; G. Langscheid
 Viola; Chr. Killian, Cello
 Mai: 6. Konzert K. und C. von Baltz, Violinen;
 W. Heckmann, Klavier
 7. Eurythmie

Einsiedeln
 April: 29./30. 2. Kantonale Leistungsschau
 für Gross- und Kleinvieh

Elgg
 April: 29. Ostschweizerisches Kammerorchester.
 Kammerchor Winterthur. Leitung:
 Urs Schneider. Solisten

Emmental
 April: 23. Grünen-Lüderalp: Schweizer
 Meisterschaft im Berggehen 16 km

Engelberg
 April. Eisenbahner-Skirennen am Jochpass
 Bis 22. Brevetkurs des Intervallverbandes für
 Skilauf
 15./16. 2. Schweizerisches Berufsskilehrer-
 Rennen
 23. Internationaler Titlis-Riesenslalom

Fiesch
 April/10. Juni: Bergsteigerschule Fiesch:
 Skihochtorenwochen

La Fouly
 Avril/mai. Centre d'alpinisme et de ski:
 Semaines de ski en haute montagne

Frauenfeld
 22. April/13. Mai: Ausstellung ägyptischer
 Bildteppiche
 Mai: 4. Internationales Faustballturnier. —
 Pferderennen und Schwadrons-Coupe

Fribourg/Freiburg
Concerts et théâtre:
 Avril: 19. Conservatoire: Récital Francis
 Lombriker, pianiste
 21. Théâtre Livio: «Le Partage de Midi»,
 de Paul Claudel (Galas Herbert)
 26. Aula de l'Université: Récital de guitare
 Jacques Huber

Expositions:
 Avril: Jusqu'à 14. Musée d'art et d'histoire:
 Exposition de peintures J.-B. Dupraz/
 J. L. Tinguely
 Toute l'année. Tous les dimanches et jours de
 fête: Concert d'orgue à la Cathédrale
 Saint-Nicolas. — Musée d'histoire
 naturelle (sauf le samedi et le dimanche
 matin). Musée d'art et d'histoire (sauf
 le lundi): Peintures et sculptures du X^e
 au XX^e siècle; vitraux, orfèvrerie médiévale

Genève
Concerts et théâtre:
 Avril/mai. Saison du Grand-Théâtre, du
 Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie,
 du Nouveau Théâtre de Poche et du
 Théâtre de Carouge
 Avril. Casino-Théâtre: «La Revue 1967»
 Jusqu'à 29. Théâtre de Poche: «Le Pouvoir
 et le Rêve», de B. Sachliola
 11. Cour Saint-Pierre: Récital Aldo Ciccolini,
 pianiste
 11, 13, 15, 17, 20. Grand-Théâtre: «La
 Tempête», de Frank Martin
 12. Radio-Genève: OSR — Mercredi sym-
 phonique. Direction: Jean-Marie Auberson.
 — Victoria-Hall: Récital Phil Entremont,
 pianiste, avec Collège musical Paris
 13. Cathédrale Saint-Pierre: Récital André Luy,
 organiste
 14. Cour Saint-Pierre: Récital Enid Dale,
 pianiste
 15. Comédie: «La Mégère apprivoisée», de
 Shakespeare. — Victoria-Hall: Musique
 municipale et Ondine genevoise
 16. Lycéum de Genève: Causerie-audition
 G. Perret, pianiste
 18. Victoria-Hall: Les Compagnons de la
 Chanson
 18, 19, 21, 22, 23. Grand-Théâtre: «La Vie
 de Galilée», de Bert Brecht
 19. Victoria-Hall: OSR — Concert Ville de
 Genève. Direction: Jerzy Semkov.
 Soliste: Tibor Varga, violoniste
 20. Conservatoire: Récital Ralph Kirkpatrick,
 claveciniste
 21. Victoria-Hall: Royal Philharmonic
 Orchestra. Direction: R. Kempe.
 22. Victoria-Hall: Concert Ecole sociale de
 musique
 23. Victoria-Hall: Récital Isaac Stern, violoniste
 25. Hôtel Intercontinental: Concert du Studio
 de musique contemporaine
 26. Cathédrale Saint-Pierre: Concert extra-
 ordinaire de l'OSR. Direction: Ernest
 Ansermet. Chœurs et solistes
 26/29. Cour Saint-Pierre: English Drama
 Society

26 avril/9 mai. Comédie: «Cœur ardent»,
 d'Ostrovsky
 27. CERN: Duo A. Erduran, violoniste;
 Robert Aubert, pianiste. — Victoria-Hall:
 Récital J. Grubich, organiste
 28. Conservatoire: Centre premières auditions
 Mai: 2, 4, 5, 6, 7. Grand-Théâtre: Spectacles
 de ballats
 3. Victoria-Hall: Concert symphonique
 de l'OSR. Direction: Ernest Ansermet.
 Soliste: Viado Perlemuter, pianiste
 5/6. Concerts par Ecole supérieure de
 jeunes filles et orchestre du Collège
 7. Lycéum de Genève: Concert G. Terracciano
 8. Victoria-Hall: Karl Richter et son
 orchestre de Munich
 10. Radio-Genève: OSR — Mercredi sym-
 phonique
Expositions:
 Avril: Jusqu'à 19. Athénée: Constant Rey-
 Millet
 Jusqu'à 30. Musée d'art et d'histoire:
 Nouvelles acquisitions du Cabinet des
 estampes. — Athénée, Salle Crosnier:
 Yvonne Couibes, Rukmini Slava, peintres
 15 avril/15 mai. Musée d'art et d'histoire,
 Salle Casemates: Art grison
 21 avril/10 mai. Athénée: Jean-Pierre Remon
 Mai: 1^{er}/31. Musée d'art et d'histoire, Cabinet
 des estampes: Horst Janssen, graveur. —
 Musée Rath: «Sculpteurs de Genève»
 5/28. Athénée, Salle Crosnier: Dominique
 Fontana, peintre
 6/7. Palais des Expositions: Exposition
 canine
Congrès internationaux:
 Avril: Jusqu'à 28. 5^e Congrès météorologique
 mondial

11/16. Congrès «DER-Reisebüro»
 16/18. Assemblée du Mouvement international
 d'action des milieux sociaux indépendants
 17/20. 6^e Conférence de la Fédération
 internationale des associations de
 contrôleurs trafics aériens
 Mai: 3/31. Conférence de l'UNCTAD
 5/7. Assemblée du Groupe des protisto-
 logues de langue française
 8/14. Assemblée de l'Union internationale
 des Syndicats des travailleurs des
 industries chimiques du pétrole et
 similaires
 8/27. 20^e Assemblée mondiale de la Santé
Sports:
 Mai: 4/7. Yachting: Championnats inter-
 nationaux de Suisse, star
Divers:
 Avril: 15/30. Lions' Club: Manifestations
 diverses
 21/22. Hôtel Intercontinental: défilé de mode
 Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. —
 Cabinet des estampes. — Salle de l'horlo-
 gerie. — Galerie Haute Epoque. — Musée de
 l'Athénée. — Bibliothèque publique et
 universitaire. — Musée Ariana. — Collections
 Baur. — Institut et Musée Voltaire. — Musée
 des instruments anciens de musique. — Musée
 d'histoire des sciences. — Musée et
 Institut d'ethnographie. — Muséum
 d'histoire naturelle et Musée régional. —
 Conservatoire et Jardin botaniques. —
 Bibliothèques municipales. — Musée de
 Genève de l'automobile, de la motocyclette
 et du cycle

Glarus
 Mai: 7. Landsgemeinde

Göschenen
 Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristall-
 Ausstellung

Grabs
 April/Okt. Schloss Werdenberg: Täglich geöffnet

Grindelwald
 April/Mai. Skihochtorenwochen
 Anf. Mai. Beginn der Fischerei in der Lütschine

Gstaad
 April/Juni. Geführte Skihochtoren

Herbligen
 April: 30. Emmentalisches Schwingfest

Herisau
 April: 15. Casino: Jodlerabend
 Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und
 Warenmarkt

Hundwil
 April: 30. Landsgemeinde

Interlaken
 April/28. Mai. Jeden Samstag und Sonntag:
 Bahnorganisierte Hochgebirgs-Skitouren
 April: 28. Kursaal: Frühjahrs-Modenschauen
 29./30. Kongress «Ligue universelle de
 francs-maçons»
 Ende April/Sept. Kursaal-Casino: Täglich
 Konzerte, Dancing, Attraktionen, Boule-
 spiel

Garten-Hotel Winterthur



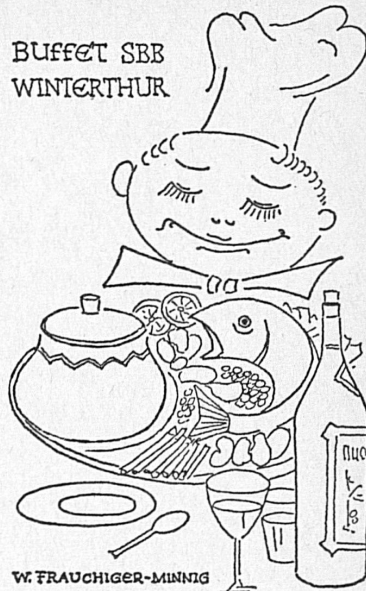
Haus 1. Ranges. Alle Zimmer mit Bad und letztem
 Komfort. Kenner schätzen unsere gepflegte Küche
 Franz. Restaurant, Stadrestaurant, Konferenzsäle,
 Bar, Parkplätze, Garage.
 20 Autominuten von Zürich.
 G. Sommer-Bussmann, Telefon 052 23 22 31

Hotel Volkshaus Winterthur



Telefon 052 22 82 51 Dir. H. Zaugg
Das Haus für jedermann
 Wenn Sie das nächstmal nach Winterthur
 kommen und eine freundliche Gaststätte suchen,
 dann kommen Sie zu uns ins Volkshaus.
 Alle Zimmer mit fliessendem Wasser.
 Grosse und kleine Säle für Anlässe jeder Art.
 Bestbekanntes Speiseraum.
 Grosser Parkplatz.

Buffet SBB Winterthur



W. TRAUCHIGER-MINIG

Wenn der Koffeingehalt der
 Kaffeebohne für Herz und Nerven
 zur Gefahr wird,
 dann versuchen Sie doch



Neuroca

Hergestellt aus nur auserlesenen
 Getreiden und Früchten
 ohne eine Kaffeebohne.
 Neuroca in Pulverform ist schnell
 zubereitet, leicht bekömmlich und
 ohne Malzgeschmack.
 Neuroca befriedigt daher den
 verwöhntesten Gaumen.
 Erhältlich in
 Lebensmittelgeschäften
 und Reformhäusern.

PHAG
 Fabrik neuerzeitlicher
 Nahrungsmittel
 GLAND VD
 gegründet 1895

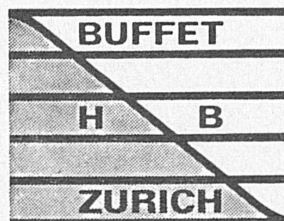


Hotel Restaurant Telefon 051 42 52 40
 100 Betten. Alle Zimmer mit Telefon. Zimmer mit
 Frühstück ab Fr. 16.—, alles inbegriffen.
 Diverse Säle. Sitzungszimmer
 Restaurant. Menu oder à la carte
 Eigener Parkplatz Dir. F. H. Voney

Hotel Zürich

Stoller

Badenerstr. 357 Tel. 051 52 65 00 Telex 53381
 200 Betten, Zimmer mit TV, Radio, Telefon,
 Dusche und WC Fr. 27.— inkl. Frühstück nach
 Ihrem Wunsche,
 ohne TV, Dusche und WC Fr. 17.— pro Person
 Grosser Parkplatz — Garage gratis



Echte Zürcher Gastlichkeit mit Qualität
 und Tradition

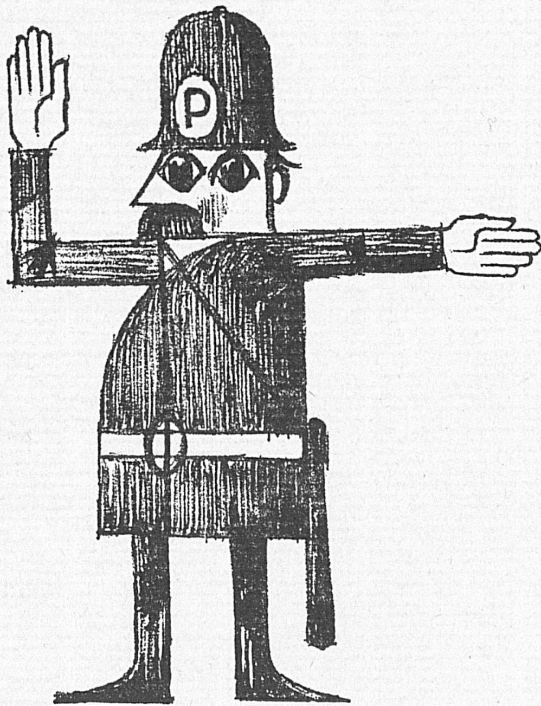
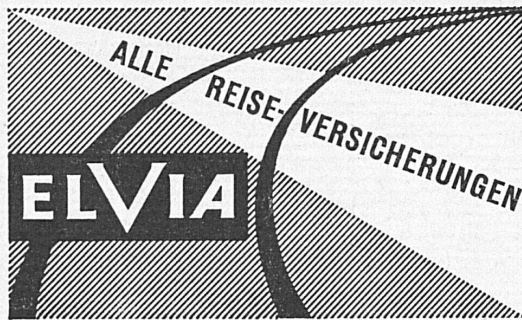
Die kleine Bahnhofwirtschaft

Von anno dazumal entwickelte sich im Laufe der
 Jahrzehnte zum

Grossrestaurant

mit rund 2400 Sitzplätzen, 580 Angestellten aus
 16 verschiedenen Nationen, einem jährlichen
 Verbrauch von 209 Tonnen Fleisch, 510000 Liter
 Kaffee, 385000 Liter Milch, 815000 Liter Bier
 und 220000 Liter Wein.

Rudolf Candrian, Inhaber



**Grütli versichert
gut gesichert**

**Über 300 000 Mitglieder
in der ganzen Schweiz.
233 Unterverbände**

**SGK Schweizerische
Grütli
Krankenkasse**

Zentralverwaltung, Effingerstr. 64, Bern, Tel. 031 254222

PV

Kandersteg

April: Bis 15. Berghotel Schwarenbach:
Geführte Skitouren
Anfang Mai. Beginn der Fischerei

Klosters

April/21. Mai. Schweiz. Bergsteigerschule
Silvretta: Frühlings-Skihochoutenwochen
Mai: 7. Landgemeinde mit Folklore

Langenthal

April: 11., 22. Theateraufführungen
15. Theater: Konzert der Arbeitermusik

Lausanne

Concerts et théâtre:
Avril: 12/15. Théâtre de Beaulieu: «La Muraille de Chine», de Max Frisch (Centre dramatique romand)
13/15. Maison Pulliérame, Pully: «Plein les Fouilles», revue annuelle pulliérame
15, 17. Théâtre municipal: «Manon», opéra de Massenet (saison lyrique)
16. Théâtre du Jorat à Mézières: «Orphée», de Gluck, avec Chœur mixte la Lyre de Moudon, OCL. Direction: J.-J. Rapin. Solistes
20, 22. Théâtre municipal: «La Chauve-Souris», de J. Strauss (saison lyrique)
23 avril/17 juin. 12^e Festival International de Lausanne: 23 avril: Théâtre de Beaulieu: Récital Arthur Rubinstein, pianiste; 25 avril: Cathédrale: «War Requiem», de B. Britten. OSR. Direction: Ernest Ansermet. Chœurs et solistes; 9 mai: Théâtre de Beaulieu: «Messe en si», de J.-S. Bach. Orchestre et chœurs Bach de Munich. Direction: Karl Richter
27. Maison Pulliérame, Pully: Quatuor Strauss. – Palais de Beaulieu: Récital Ray Charles
27, 29. Théâtre municipal: «La Fille du Tambour-Major», d'Offenbach (saison lyrique)
Mai: 5. Théâtre municipal: 3 corps de musique et Chanson de Lausanne
Congrès internationaux:
Avril: 26/30. Fédération européenne des Fabricants de sacs en papier et emballage similaires
Sports:
Avril: 22/23. Badminton: Coupe helvétique
28. Catch: grand meeting
Mai: 6/7. Journées romandes de marche
8. Arrivée de la course cycliste Porrentruy–Lausanne
Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts (Palais de Rumine). – Musée historique de l'Évêché (ancien Vieux-Lausanne), place Cathédrale 2. – Musée de Mon-Repos, parc Mon-Repos: Collections Benoist, Constant et Morel. – Musée olympique, parc de Mon-Repos. – Musée romain de Vidy, chemin du Bois-de-Vaux 20

Lenzburg

April/Ende Okt. Schloss: Täglich geöffnet (ausgenommen Montag). Garten, Schlossanlage, antikes Mobiliar in den ehemaligen Privatgemächern. – Ausstellungen: Sammlung Zschokke. Alte Kunstschlosserarbeiten und Wirtschaftsschilder
April: 11. Hotel Krone: Frühjahrs-Modeschau

Leysin

Mi-avril. Championnats professionnels vaudois des moniteurs de ski
Mai: 4. Auto-moto-club: Circuit romand de régularité

Libingen bei Bütschwil

April/Nov. Albert-Schweitzer-Gedächtnisurm: Jeden Samstag und Sonntagnachmittag
Glockenspielkonzerte Walter Meierhans

Locarno

April/Juni. «Die Konzerte von Locarno 1967»
April: 14. Klavierabend Walter Panhofer
25. Concerto della Polifonica Ambrosiana
30. Melos-Ensemble London
Mai: 10. Trio Sattler
Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Konzerte, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Kunstausstellungen, Kulturfilme. – Museo Arp im Castello Visconti

Le Locle

6 mai/4 juin. Quinzaine culturelle des Montagnes neuchâteloises: La Pologne
Mai: 6. Cyclisme: Etape du Tour de Romandie
Toute l'année. Musée d'horlogerie au Château des Monts, ouvert le dimanche. Premier dimanche de chaque mois: Démonstration des automates Maurice Sandoz

Lucens

Avril/oct. Château: Fondation Conan Doyle (Musée Sherlock Holmes, etc.)

Lugano

Avril: 15. RSI: Tombola et variété de bien-faisance
15/17. Padiglione Conza: Exposition de Boulangerie-Pâtisserie

16, 23, 30. Golf: Garlenda-Lugano, Challenge Cup Anna, Loreto Cup
17/30. Parc municipal: Concerts du matin de l'Orchestre RSI
25. Concert symphonique Orchestre RSI. Direction: John Pritchard. Soliste: Andor Foldes, pianiste
25 avril/8 juin. «I Concerti di Lugano 1967»
Mai. «Maggio Castagnolese»: Manifestations culturelles et sportives
2. Orchestre de chambre de Vienne. Direction: Carlo Zecchi. Soliste: Ivan Drenikov, pianiste
3/5. Séance de la FAO
5. Concert symphonique Orchestre RSI. Direction: Anatole Fistoulari. Soliste: Eduard Brunner, clarinette
7. Golf: The von Riedemann's Putter
9/31. Parc municipal: Concerts du matin de l'Orchestre RSI

Toute l'année. Casino-Kursaal: Théâtre, dancing, variété, jeux

Luzern

Konzerte und Theater:

April/9. Juni. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel
April: 15. Galakonzert der Bürgermusik Luzern. Leitung: Eduard Muri
27. Kunsthaus: Festival Strings Lucerne. Solistin: Hedy Salquin, Klavier
1. Mai/29. Sept. Casino-Kursaal: Jeden Freitag und Freitag Innerschweizer Folklore-Abend
Ausstellungen:
April: Bis 30. Kunstmuseum: Sonderausstellung GSMB, Sektion Luzern
29. April/7. Mai. Festhalle Allmend: IBA, 4. Internationale Boot- und Wassersportausstellung
Internationale Kongresse:
April: 23./26. Tagung der Internationalen Arbeitsgemeinschaft deutschsprachiger Theater
Diverses:
April: 15. Wiedereröffnung des Casino-Kursaals
Mitte. Hotel Schweizerhof: Grosse Münzauktion
Mai: 1./10. Konservatorium: Meisterkurs für Violine. Leitung: Prof. Wolfgang Schneiderhan
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Permanente Ausstellung «Schweizer Kunst, 15.–20. Jahrhundert». – Hofgalerie: Alte und moderne Kunst; alte Schweizer Masken. – Landhaus Trübchen: Richard-Wagner-Museum. – Landhaus Uttenberg: Schweizerisches Trachten- und Heimatmuseum (Mitte April bis Oktober). – Verkehrshaus der Schweiz – Europas grösstes und modernstes Verkehrsmuseum: Täglich geöffnet

Lyss

April: 26. Rest. Rössli: Frühjahrs-Modeschau

Martigny

Avril: 15/30. Manoir: Exposition d'art chinois

Meilen

April: 20. Hotel Löwen: Frühjahrs-Modeschau

Meiringen

April: Bis 15. Schweizerisches Bergsteiger-Institut Rosenlauri: Skihochoutenwoche

Merglen

Mitte April. Hotel Beatus: Eröffnung des Hallenschwimmbades

Montreux

Avril/25 juin. Grand Prix de Montreux du film amateur. Thème: «Printemps à Montreux»
Avril: 16, 23. Golf: Prix Elizabeth Arden, Coupe Béard
21/29. Montreux-Palace: 7^e Concours international d'émissions de variétés à la télévision: «Rose d'Or de Montreux»
26. Théâtre de Montreux: «Force de Loi», de Debluë (Théâtre à l'Eglise)
26, 28/29. Théâtre du Vieux-Quartier: Récitals poétiques Hélène Gilliland et Pierre Guy
29, 30. Golf: Médaille mensuelle, Prix des Palmiers
30. Casino de Montreux: Bourse philatélique de printemps
Mai. Ouverture de la piscine de Montreux-Plage
6/7. Concours international de gymnastique à l'artistique: Coupe du Centenaire
Toute l'année. Casino: Théâtre, dancing, variété, jeux. – Château de Chillon

Morges

Avril. Saison du Théâtre «Trois P'tits Tours»
13. Temple: Ensemble instrumental, Lausanne

Moutier

Avril: 29/30. Exposition du Photo-Club
Mai: 9. Danses coréennes de Wong Kiung Cho

Mürren

Mai. Eröffnung der 4. Sektion der Schilthornbahn: Birg-Schilthorn (2970 m ü. M.)

Neuchâtel

Avril: Jusqu'au 30. Musée d'art et d'histoire, Galerie des Amis des Arts: Pham Thuc Chuong, peintre
12/13. Théâtre: «Le partage de Midi», de Paul Claudel (Compagnie Herbert)
16. Lycéum-Club, Ecluse 40: Récital de chant Philippe Huttenlocher, baryton. Au piano: Monique Rosset
25. Salle des conférences: Orchestre de chambre de Neuchâtel
Mai: 7. Lycéum-Club, Palais DuPeyrou: Ensemble vocal Pascale Bonet
Toute l'année. Musée des beaux-arts (Le premier dimanche de chaque mois): Démonstration des automates Jaquet-Droz

Neuhausen

April: 23. Frühjahrsschwinger

Otten

April: 13. Stadttheater: «Die Entführung aus dem Serail» (Stadttheater Bern)
18. Aufführung Städtebundtheater
26. Konzertsaal: Symphoniekonzert mit Festival Strings Lucerne
28. Stadttheater: «Der Schauspielfeld» (Stadttheater Bern)

Pontresina

April/Mai. Frühjahrsskilaf
April: 23. Riesenslalom: 7. Nauer-Cup

Porrentruy

Mai: 5. Fête de la jeunesse jurassienne
8. Départ de la course cycliste Porrentruy-Lausanne

Rapperswil

April/Okt. Heimatmuseum, beim Schloss: Nachmittags geöffnet (ausgenommen Freitag)
April: 29. Strassenlauf «Quer durch Rapperswil»
Mai: 4./8. Segeln: Internationale Schweizer Meisterschaft, Corsaire
Das ganze Jahr. Schloss: Ausstellung des Schweizerischen Burgenvereins

Rheinfelden

April/Okt. Kurbrunnen: Täglich Konzerte der Kurmusik. Kunstausstellungen, Rheinschiffahrt, Ausflugsfahrten, Besichtigung der Rheinfelder Brauereien und der Saline Riburg, Fricktäles Heimatmuseum, Theatergastspiele usw. – Augst: Römisches Theater und Museum

Romont

Mai: 3/7. 2° Comptoir de Romont

Rüti ZH

April: 17. Hotel Löwen: Frühjahrs-Modenschau

Saas Fee

April/Mai. Saas-Feer Skihochtorenen
April: 29./30. Frühlings-Skirennen: Slalom/Riesenslalom

Sachseln

Mai/Okt. Gedächtnisausstellung zum 550. Geburtsjahr von Bruder Klaus (Niklaus von Flüe)

Sarnen

April: 30. Landsgemeinde

Schaffhausen

April/28. Mai: Museum Allerheiligen: Alois Carigiet
April: 11. Stadttheater: «Die Wiedertäufer» von F. Dürrenmatt (Schauspielhaus Zürich)
15./16. 6. Ostschweizerische Motorwehrsportkonkurrenz
18. Aula Bachschule: Liederabend
18., 21. Stadttheater: «Norma», Oper von Bellini (Stadttheater Basel)
21. Stadttheater: Symphoniekonzert
30. April/7. Mai. 9. Internationales Bach-Fest
Mai: 6. Kantonaler Orientierungslauf

Schwyz

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft. Turmmuseum (Kantonalschwyzisches Historisches Heimatmuseum)

Scuol-Tarasp-Vulpera

Mai/Sept. Unterengadiner Konzerte
Mai: 10. Eröffnung Trinkhalle und Bäder Scuol

Sierre

Mai: 4. Cyclisme: Etape du Tour de Romandie
Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. – Musée R.-M. Rilke. – Musée des tireurs

Sion

Avril: 14. Ballet du Grand-Théâtre de Genève
19. «Les Compagnons de la Chanson»

Toute l'année. Musée de Valère: Archéologie, histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1430. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales. Maison Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques de Malacridis 1505

Solothurn

April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele
Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein, alte deutsche Madonna in den Erdbeeren, neue Schweizer Kunst). – Historisches Museum Schloss Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert»

Spiez

April: 27. Hotel Terminus: Frühjahrs-Modenschau

St-Cergue

Avril: 29. Chœur mixte: Soirée musicale et littéraire

St. Gallen

Konzerte und Theater:

April/Mai. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett
April: 13. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Erich Schmid. Solistin: Christa Romer, Klavier
20. Tonhalle: Royal Philharmonic Orchestra London. Leitung: Rudolf Kempe
28. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Jean-Marie Auberson. Solist: Tibor Hazay, Klavier
Mai: 5. Tonhalle: Kompositionsabend Vladimir Vogel. Zürcher Kammerchor und Solisten
7. Ostschweizerisches Kammerorchester. Kammerchor Winterthur. Leitung: Urs Schneider. Solisten

Ausstellungen:

April: Bis 30. Stiftsbibliothek: «Reisen im Mittelalter» (Manuskripte und Inkunabeln)
April/13. Mai. Kunstmuseum: Tapies – Graphik
Diverses:
April: Bis 12. Zirkus Knie
14. Kongresshaus Schützengarten: Frühjahrs-Modenschau
Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour. – Jeden Samstag: Führungen durch die Hochschule

St-Maurice

Avril: 11. Théâtre des Célestins, Lyon: «La Mégère apprivoisée», de Shakespeare
25. Récital Andrés Segovia, guitariste

St. Moritz

April/Sept. Wurftaubenschiessen: Wöchentlich Training

Saint-Ursanne

Avril: 15/16. 4° Rallye automobile du Jura

Stans

April: 24. Hotel Engel: Frühjahrs-Modenschau
30. Landsgemeinde

Tavannes

Mai: 7. Motocross Pierre-Pertuis

Thun

April/1. Mai. Galerie Aarequai: Hildi Brunschwyler
13./15. Kellertheater: «Der Mörder», «Das Märchen», Einakter von C. Goetz
20. Scala-Theater: «Frühlingserwachen» von Frank Wedekind (Komödie Basel)
29. Kellertheater: Therese Keller, Kaspertheater
Mai: 1. Eröffnung des Kursaals
1./3., 5./6. Kellertheater: Therese Keller Kaspertheater
6./7. Stadtkirche: Symphoniekonzerte. Leitung: Alfred Ellenberger. Solist: Ulrich Lehmann, Violine
6. Mai/5. Juni. Galerie Aarequai: Willi Max Huber

Turtmann

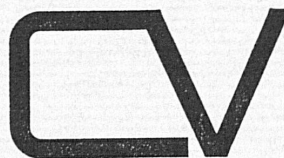
April: 23. St. Georg: Pferdesegnung

Verbier

Avril. Ski: Slalom international de Médran

Vevey

15 avril/15 mai. Musée Jenisch: Exposition rétrospective des œuvres de S. P. Robert et Guy Baer
Avril: 16. Blonay: Concert par l'Union chorale de Vevey
27. Récital Isaac Stern, violoniste
30. 1^{re} manche du Championnat du monde de karting



Carlo Vanoli AG
Bauunternehmung
Gleisbau und Tiefbau
8800 Thalwil ZH
Telefon 051 92 10 88

Projektierung und
Ausführung von
Industrie-
Gleisanlagen



Visp
April: 24. Aprilmarkt
25. Markusprozession

Vuadens
Avril: 16. Fête des céciiliennes du décanat de la Part Dieu

Wangen ZH
Mai: 6. Nationaler Autoslalom

Wengen
April: 11. Ski: Scalded Cats and Kittens Cup; Goya-Preise und WSC Tankard

Wetzikon
April: 21. Aula Kantonsschule: Kammeroper. Leitung: René Müller

Wil
April: 13. Hotel Schwanen: Frühjahrs-Modenschau

Wilderswil
April: 30. Grosser Frühjahrschwinger

Willisau
April: 25. Hotel Mohren: Frühjahrs-Modenschau

Winterthur
April: 12. Stadthausaal: Symphoniekonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solistin: Ursula Buckel, Sopran. – Hotel Volkshaussaal: Frühjahrs-Modenschau
15. Stadthausaal: Freikonzert. Leitung: Albert Jenny. Solistin: Ruth von Kotschubey, Sopran.
19. Kirchgemeindehaus Wülflingen: Freikonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solisten: Martin Zürcher, Oboe; Felix Forrer, Violine
26. Stadthausaal: Orchesterkonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solistin: Florenza Goilav, Violine
Mai: 9. Stadthausaal: Freikonzert. Leitung: Edwald Räddecke. Chor: Sängerbund Winterthur
Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – Kunstmuseum: Gemäldesammlung des Kunstvereins Winterthur. – Heimatmuseum im «Lindengut»

Zermatt
April/Mai. Zermatter Skihochtourewochen
April: 15./22. Frühjahrs-Wedelskikurs

Zug
April: 30. Zuger Kantonales Jubiläumsschwingerfest

Zürich
Konzerte und Theater:
April/Mai. Spielzeit des Opernhauses, des Schauspielhauses, des Bernhard-Theaters und des Theaters am Hechtplatz
April/Mai. Theater am Hechtplatz: «Golden Girl», Musical. – Zimmertheater Heddy-Maria Wettstein, Winkelviase 4: Monodramen (Freitag, Samstag)
April: 11. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Wolfgang Sawallisch. Solist: Christoph Eschenbach, Klavier
12. Kunsthausaal: Klavierabend Enid Dale
13. Tonhalle: Liederabend Marion Gassmann
14. Stadthof 11: Gastspiel Schauspielhaus Zürich
14., 28., 30. Tonhalle: Cembaloabend Warren Thew
15. Stadthaus: «Ein Toter fürs Album» von Leo Nadelmann
16. Tonhalle: Klavierabend Eveline Dubourg. – Radio-Studio Zürich: Sonntagsmorgenkonzert Radio-Orchester Beromünster. Leitung: Maurice Le Roux. Solist: Uto Ughi, Violine
17./18. Tonhalle: Volkskonzerte. Leitung: Charles Dutoit. Solistin: Maria Stader, Sopran
19. Tonhalle: Royal Philharmonic Orchestra London. Leitung: Rudolf Kempe
22. Opernhaus: Balletabend
23. Tonhalle: «Requiem» von Antonin Dvorak. Lehrergesangsverein Zürich, Tonhalle-Orchester. Leitung: Willy Fotsch. Solisten. – Radio-Studio Zürich: Sonntagsmorgenkonzert Radio-Orchester Beromünster. Leitung: Charles Dutoit. Solist: Radu Aldulescu, Cello
24. Stadthaus: Kammermusik-Ensemble Zürich. Leitung: Heribert Lauer. – Zunfthaus zur Meisen: Trio-Abend
25. Stadthof 11: Radio-Orchester Beromünster. Leitung: Rato Tschupp. – Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Fritz Rieger. Solistin: Johanna Martzy, Violine
26. Tonhalle: Klavierabend Arthur Rubinstein
27. Tonhalle: Kammerensemble Zürich. Leitung: Fred Barth. – Kammermusiksaal: Duoabend Radu Aldulescu, Cello; Helen Wohlgenuth, Klavier

28. Tonhalle: Trio-Abend Bärbel Andreae, Klavier; Maja Fromaigeat, Violine; Hans Thomann, Violoncello
30. Radio-Studio Zürich: Sonntagsmorgenkonzert Radio-Orchester Beromünster. Leitung: Charles Dutoit. Solist: Roger Bourdin, Flöte
Mai: 2. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Jascha Horenstein. – Kammermusiksaal: Duoabend Annie Singer, Klavier; György Adam, Cello
Ab 2. Bernhard-Theater: Cabaret «Wiener Werk!»
3. Tonhalle: Gitarrenabend André Segovia. – Zunfthaus zur Meisen: «Konzertreihe Alter Musik»
4. Wasserkirche: Kammermusikkreis Kobelt. – Tonhalle: Klavierabend Florence Soon-Kin Wong. – Kirche St. Peter: Bach-Abend Luise Schlatter, Geige; Spiros Thomatos, Gitarre
5. Tonhalle: Collegium Musicum Zürich. Leitung: Paul Sacher. – Kirche Unterstrass: Orgelabend Bernhard Billeter
7. Tonhalle: Orchestergesellschaft Zürich. Leitung: Dr. Marius Meng. Solist: Wolfgang Schneiderhan, Violine
8. Kammermusiksaal: Duoabend Heidi Bohner, Cello; Peter Zeugin, Klavier
9. Tonhalle: Volkskonzert. Leitung: Bruno Maderna. Solist: Jürg Wytttenbach, Klavier
9./10. Zunfthaus zur Meisen: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz
10. Tonhalle: Residentie-Orchester, Den Haag. Leitung: Willem van Otterloo. Solist: Karl Engel, Klavier. – Kammermusiksaal: Klavierabend Israella Margalit
Ausstellungen und Messen:
April/15. Mai. Graphische Sammlung der ETH: Österreichische Zeichnungskunst von der Romantik bis zur Gegenwart (Museum Albertina, Wien)
April/7. Mai. Kunstgewerbemuseum: «De l'inutile au superflu – Die Boutique von gestern»
April. Zoologisches Museum der Universität: «Reptilien der Schweiz»
Bis Mitte. Kunsthaus: Sammlung Dr. Welti Bis 19. Helmhäuser: Vreni Loeuensberg, Rolf Luethi
Bis 21. 50. Schweizer Modewochen Zürich, Herbst-/Winterkollektionen 1967/68 des Exportverbandes der Schweizerischen Bekleidungsindustrie
Bis Ende. Stadthaus: Werkankäufe aus dem Kunstkredit des Stadtpräsidenten 1966
18./30. Kunstgewerbemuseum: Schweizer Plakate 1966
28. April/1. Mai: Allmend: «Camping 67», Ausstellung für Zelte, Wohnwagen, Campingzubehör und Wassersport
29. Bürkliplatz: «Warum Frauenhilfsdienst?», Ausstellung und Demonstration auf dem Schiff «Helvetia»
Mai: 3./13. Züsapa-Hallen: FAGA, Internationale Fachausstellung für das Gastgewerbe
Feste und Folklore:
April: 16./17. «Sechseläuten», Zürcher Frühlingfest
Sport:
April: 15./16. Schweizer Meisterschaft im Billard
30. Rad: Meisterschaft von Zürich. – Zürcher Waffenlauf
Mai: 4./7. Segeln: Schweizer Meisterschaft, Piraten
6. Wangen: Nationaler Autoslalom
6./7. Pferdesport: Nationale Dressurprüfungen
Diverses:
April: 22./23. Kaufleuten: Briefmarkenbörse «Philatelia»
27. April/21. Mai. Bellevueplatz: Zirkus Knie
Mai: 6. Kongresshaus: Zürcher Jugendball
6./14. 50 Jahre holländische Handelskammer in der Schweiz: Diverse Veranstaltungen
Das ganze Jahr. Kunsthaus (Alberto Giacometti, Plastiken, Bilder, Zeichnungen). – Kunstgewerbemuseum. – Museum Rietberg (Sammlung von der Heydt): Ständige Ausstellung von Werken ausser-europäischer Kunst. – Heimethaus (Rudolf-Brun-Brücke) und Nationalbankgebäude (Bahnhofstrasse): Schweizer Volkskunst und ländliches Handwerk. – Schweizer Baumusterzentrale: Permanente Bauaufstellung. – Schweizerisches Landesmuseum. – Zunfthaus zur Meisen: Schweizerische Porzellane und Fayencen. – Beim Zoo: Schweizer Alpenbahnmodell. – Zoologischer Garten

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsvereine

Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux

Lebendige Schweiz

Kennen Sie die preiswerten, reichillustrierten Broschüren der Schweizerischen Verkehrszentrale?

Die Schweiz von heute	Fr. 1.—	deutsch, franz., engl., ital., span., port., holl., schwed., dän.
«Schweiz»		deutsch, franz., engl., ital., span., holl., schwed., dän.
Ferienorte der Schweiz		deutsch, franz., engl., ital., span., holl.
Schweizer Winterkurorte		deutsch, franz., engl., ital., span., holl.
Alpinismus in der Schweiz	Fr. 1.—	deutsch, französisch
Ferienfahrt auf Schweizer Bahnen	Fr. 1.—	deutsch, französisch, englisch
Auf Schweizer Landstrassen	Fr. 1.—	deutsch
Auf Schweizer Alpenstrassen		deutsch, franz., ital.
Die Schweiz im Auto		deutsch, franz., engl., ital.
Itinéraires d'art en Suisse	Fr. 1.—	französisch
Nordwestschweiz	Fr. 1.—	deutsch
Nordostschweiz	Fr. 1.—	deutsch, französisch
Alte Glasmalereien in der Schweiz	Fr. 4.50	franz., engl., ital.
Les plaisirs de la table et la vaisselle ancienne en Suisse	Fr. 4.50	französisch, englisch
Wirtshaus schilder, Zeichen schweizerischer Gastlichkeit	Fr. 4.—	im Buchhandel; deutsch, engl., ital.
Die Schweizer Frau	Fr. 1.80	deutsch, französisch
Die romantische Schweiz	Fr. 3.95	im Buchhandel; deutsch, franz., ital.
Erinnerungsbroschüre «Paul Budry»	Fr. 2.50	französisch
Die Hochschulen der Schweiz		deutsch, französisch, englisch
Schweizerische Privatinsti-tute		8sprachig
Ferienkurse und Ferienlager in der Schweiz		deutsch, französisch, englisch
Kinderheime in der Schweiz		deutsch, französisch, englisch
Das Bäderbuch der Schweiz		deutsch, französisch, englisch
Die kleine Klimabuch der Schweiz	Fr. 2.—	deutsch, französisch, englisch
Camping		deutsch, französisch, englisch
Mit der Angelrute an die Fisch-wasser der Schweiz	Fr. 1.—	deutsch, französisch, englisch
Motelliste		deutsch, franz., engl., ital.
Jugendherbergen in der Schweiz		deutsch, französisch, englisch
Sommersport in der Schweiz	Fr. 2.—	deutsch, französisch, englisch
Unterkunftsverhältnisse für Studenten in den Universitäts-Städten der Schweiz		gratis deutsch, französisch, englisch
DIE SCHWEIZ	Fr. 16.—	ein Vademekum für Ferienreisende im Buchhandel; deutsch, franz., engl.
Landschaft, Kunst, Literatur, Kultur und Geschichte		
Hugo Wetli: Die Regionen der Schweiz		
1 Serie von 12 Bildern	Fr. 7.20	
Einzelne Blätter	Fr. —.60	
Carigiet-Kunstdrucke (Wolfsberg)		
1 Serie von 9 Bildern	Fr. 45.—	Text 2sprachig
Einzelne Blätter	Fr. 5.—	
1 Serie Postkarten (12 Farbfotos)	Fr. 2.—	Text deutsch, franz., engl., ital., span.
Karten		
Die vielgestaltige Schweiz	Fr. 1.50	deutsch
Autostrassenkarte der Schweiz		deutsch/engl., franz./ital.
Touristenkarte der Schweiz		franz., ital., port., holl.
Regionalkarten (O. Müller)		
1 Serie von 8 Bildern	Fr. 4.—	Text 4sprachig
Einzelne Bilder	Fr. —.50	

Diese Publikationen sind erhältlich bei der Schweizerischen Verkehrszentrale, Talacker 42, 8023 Zürich